矢巾町立矢巾中学校校報 令和5年7月7日(金)

矢巾中



発行責任者:吉岡 裕晃

矢巾中学校では、アメリカの友好都市フリモントからの派遣団のみなさんを迎え、たくさんの交流を行いました。今は、インターネットを通じてコミュニケーションが簡単にできる時代ですが、改めて直接ふれあい交流することの大切さを学びました。

歓迎式

Welcome ceremony





No. 7



模範試合の披露

柔道着の試着体験

合唱披露



団長 Kaitlyn Van Boven 先生



Loren Edwards 先生

6月29日(木)に生徒会主催の歓迎式を行いました。全校生 徒とフリモントの生徒の皆さんが一緒に交流を行いました。

日本文化の紹介として、剣道部と柔道部のみなさんが模範演技 披露し、柔道着の試着体験なども行いました。また、フリモント の生徒のみなさんに自己紹介をしてもらったあと、矢中の応援や 校歌の披露を行いました。とても素晴らしい会となりました。

矢巾町とフリモントとの交流は、平成3年から始まっています。 その橋渡しをしてくれたのが、平成2年4月から矢巾町の国際理 解事業指導員として活躍していたローレン・エドワーズ先生で す。(写真左下)統合前の矢巾中や旧校舎時代を知る先生でもあ り、とても貴重なお話を伺いました。



Christian Campeau &A



Elijah Hertel &A



Kennedy Lienau 36



Larra Edwards &A



Fremont Public Schools Middle School

500 Woodrow Fremont, MI 49412 Phone: (231) 924-0230 Fax: (231) 924-9149



June 20, 2023

Dear Mr. Hiroaki Yoshioka.

I hope this letter finds you well. Students have just completed the school year here at Fremont Middle School. We have had an unseasonably hot and dry stretch in recent weeks. We could really use some rain to help with our lawns and farm crops, but it has made it very enjoyable to be outside for various activities.

I am writing to express my gratitude for hosting our students and staff again in your community as part of the Friendship City program. The years that we missed due to the global COVID-19 pandemic were an unfortunate reality of the situation we were all presented with. We are glad to be able to send a delegation of students and staff back to Yahaba, Japan, and look forward to the day when you are able to send a delegation here again to Fremont, Michigan, USA

Our students have been preparing and practicing the presentations that they will be giving while they are at your school. I hope they are able to capture some aspects of life here in Fremont that helps your students to better understand our culture and our community.

I wish you the best during the time our students and teachers are with you in Yahaba. I look forward to the continued cooperation between our schools and communities to offer this incredible experience to the students, staff, and community members of our two cities.

Sincerely.

Merzes

Wes Zerlaut Principal Fremont Middle School

Fremont Middle Scool 校長先生からのお手紙

Fremont Middle Scool の校 長先生から、丁寧なお手紙 をいただいていました。

この手紙には、生徒のみ なさんがプレゼンテーショ ンの練習をたくさんしてき たことが書かれています。

また、日本での交流を楽 しみにしてきたことも書か れています。

興味のある人は、ぜひ訳 してみてください。